



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Familienbeirat
Consulta per la famiglia

Bozen / Bolzano, 23.07.2026

Landesrat für Deutsche Bildung
Philipp Achammer
philipp.achammer@pec.prov.bz.it

Schulgewerkschaften
SGB/CISL: schulescuola@pec.sgbcisl.it
ASGB/SSG: asgb_ssg@legalmail.it
UIL/SGK: scuolaschule@pec.uilsgk.it

Präsident des Gemeindeverbandes
Dominik Oberstaller
gvcc@legalmail.it

Zur Kenntnis / per conoscenza:
Deutsche Bildungsdirektion
Gustav Tschenett
bildungsdirektion@pec.prov.bz.it

Stellungnahme des Familienbeirats: Schulausspeisung als Beitrag zu Vereinbarkeit, Bildung und kindgerechter Betreuung

Sehr geehrter Herr Landesrat,
sehr geehrte Vertreterinnen und Vertreter der
Schulgewerkschaften,
sehr geehrter Herr Präsident,

der Familienbeirat begrüßt den weiteren Ausbau des Mensadienstes für Schülerinnen und Schüler als wichtigen Beitrag zur besseren Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Dabei sollte die Schulausspeisung nicht nur als organisatorisches Betreuungsangebot verstanden werden, sondern als Bestandteil eines kindgerechten Schultages mit pädagogischem und sozialem Mehrwert.

Die Mittagszeit bietet Kindern und Jugendlichen Raum für gemeinsames Essen, soziale Beziehungen, Selbstständigkeit und ein respektvolles Miteinander.

Parere della Consulta per la famiglia: servizio mensa quale contributo alla conciliazione, alla formazione e a un'assistenza a misura di bambino

Egregio Assessore,
gentile rappresentanti ed egregi rappresentanti
delle organizzazioni sindacali della scuola,
gentile Presidente,

la Consulta per la famiglia accoglie con favore l'ulteriore potenziamento del servizio mensa per alunne e alunni, quale importante contributo a una migliore conciliazione tra famiglia e lavoro. Al tempo stesso, il servizio mensa scolastica non dovrebbe essere inteso soltanto come un'offerta organizzativa di assistenza, bensì come parte integrante di una giornata scolastica a misura di bambino, con un valore educativo e sociale aggiunto.

Il tempo del pranzo offre a bambine, bambini e adolescenti uno spazio per condividere il pasto, costruire relazioni sociali, sviluppare autonomia e sperimentare una convivenza rispettosa. Esso può quindi

Familienagentur
Landhaus 12, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße
1, 39100 Bozen
familienagentur@provinz.bz.it
www.provinz.bz.it

Agenzia per la famiglia
Palazzo 12, via Canonico Michael Gamper 1,
39100 Bolzano
agenziafamiglia@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it

Agenzia por la familia
Palaz provinziel 12, via Canonico Michael Gamper
1, 39100 Bulsan
agenziafamiglia@provincia.bz.it
www.provinzia.bz.it

Sie kann damit wesentlich zur persönlichen und sozialen Entwicklung beitragen.

Der Familienbeirat regt daher an, die laufenden Gespräche nicht nur unter organisatorischen, finanziellen und personellen Gesichtspunkten zu führen, sondern die Qualität der Mittagszeit und das Wohl der Kinder von Beginn an mitzudenken.

Ziel muss ein flächendeckendes, leistbares und praktikables Angebot sein, das Familien unterstützt und Kindern einen verlässlichen Rahmen mit guter Betreuung, gemeinsamem Essen und sozialem Lernen bietet.

Vor diesem Hintergrund ersucht der Familienbeirat, die pädagogische Bedeutung der Mittagszeit auch bei den anstehenden Gewerkschaftsverhandlungen für das Lehrpersonal angemessen zu berücksichtigen. Bildung, Betreuung und Vereinbarkeit sollen gemeinsam gedacht und im Sinne der Kinder und Jugendlichen weiterentwickelt werden.

Mit freundlichen Grüßen

contribuire in modo significativo allo sviluppo personale e sociale dei giovani.

La Consulta per la famiglia invita pertanto a condurre i colloqui in corso non solo sotto il profilo organizzativo, finanziario e del personale, ma a considerare fin dall'inizio anche la qualità del tempo del pranzo e il benessere dei bambini.

L'obiettivo deve essere un'offerta capillare, accessibile e praticabile, che sostiene le famiglie e garantisce ai bambini un quadro affidabile, con una buona assistenza, il pasto condiviso e occasioni di apprendimento sociale.

In quest'ottica, la Consulta per la famiglia chiede che il valore educativo e formativo del tempo del pranzo sia adeguatamente considerato anche nell'ambito delle prossime trattative sindacali per il personale docente. Educazione, assistenza e conciliazione dovrebbero essere pensate congiuntamente e sviluppate ulteriormente nell'interesse delle bambine, dei bambini e degli adolescenti.

Cordiali saluti

Rosmarie Pamer

Vorsitzende Familienbeirat / Presidente Consulta per la famiglia